

L-ERBGĦA TAR-RMIED

Salmodija tal-Erbgħa tar-IV ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajet ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimġhu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,

bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjeb,
li l-Mulej qiegħed jagħtina,
sabiex fih is-saħħa dghajfa
ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Žommna shaħ, Mulej, sa l-aħħar
bit-taħriġ qaddis li bdejna,
biex fil-ġisem u fl-ispirtu
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità ħanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
ġedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej, u la tinsiex il-ġid kollu li għamel miegħek.

Salm 102 (103)

I

Bierək, ruħ tiegħi, il-Mulej; *
b'qalbi kollha nbierək l-isem qaddis tiegħu.
Bierək, ruħ tiegħi, il-Mulej, *
u la tinsiex il-ġid kollu li għamel miegħek.

Hu li jaħfer dnubietek kollha; *
ifejjaq il-mard tiegħek kollu;
jifdi lil ħajtek mill-qabar; *
ihaddnek bit-tjieba u l-ħniena;
ixabba' bil-ġid snin ħajtek, *
u bħal ta' l-ajkla tiġġedded żgħożitek.

Il-Mulej jagħmel is-sewwa, *
u l-ħaqq mal-maħqurin kollha.
Hu għarraf lil Mosè l-ħsieb tiegħu, *
l-għemejjel tiegħu lil ulied Izrael.
Glorja.

Ant. 1: Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej, u la tinsiex il-ġid kollu li għamel miegħek.

Ant. 2: Bħalma jhenn il-missier għal uliedu, hekk ihenn il-Mulej għal min għandu l-biża' tiegħu.

II

Ħanin u twajjeb il-Mulej, *
idum ma jagħdab u kollu mogħdrija.
Ma joqgħodx jitlewwem magħna, *
u anqas jinkorla għal dejjem.
Ma mexiex magħna skond ma ħaqqhom ħtijietna; *
ma ħallasniex skond ma ħaqqa ħzunitna.

Daqskemm huma s-smewwiet 'il fuq mill-art, *
hekk hi kbira tjubitu ma' min jibża' minnu;
daqskemm hu mbiegħed il-lvant mill-punent, *
hekk hu jbiegħed minna ħtijietna.
Bħalma jhenn il-missier għal uliedu, *
hekk ihenn il-Mulej
għal min għandu l-biża' tiegħu.

Għax hu jaf kif aħna magħgħuna, *
jiftakar li aħna trab.
Bħall-ħaxix il-ħajja tal-bniedem; *
bħall-fjur tar-raba', hekk jikber.
Tgħaddi ż-żiffa minn fuqu, u jispiċċa, *
u hadd aktar ma jagħraf fejn kien.
Glorja.

Ant. 2: Bħalma jhenn il-missier għal uliedu, hekk ihenn il-Mulej għal min għandu l-biża' tiegħu.

Ant. 3: Bierku l-Mulej, għemejjel tiegħu kollha.

III

Imma t-tjieba tal-Mulej minn dejjem għal dejjem †
ma' dawk li għandhom il-biża' tiegħu, *
u s-sewwa tiegħu ma' wlied uliedhom;
ma' dawk li jharsu l-patt tiegħu, *
u jiftakru fil-preċetti tiegħu u jharsuhom.
Waqqaf il-Mulej it-tron tiegħu fis-sema, *
u saltnatu fuq kollox taħkem.

Bierku l-Mulej, angli tiegħu kollha, *
setgħana u qawwija,
li tagħmlu l-ordni tiegħu *
malli tisimghu lehen il-kelma tiegħu.
Bierku l-Mulej, eżerċti tiegħu kollha, *
qaddejja tiegħu, li tagħmlu r-rieda tiegħu.
Bierku l-Mulej, għemejjel tiegħu kollha, †
kullimkien fis-saltna tiegħu. *
Bierek, ruħ tiegħi, il-Mulej!
Glorja.

Ant. 3: Bierku l-Mulej, għemejjel tiegħu kollha.

V/. Erggħu duru lejn Alla u indmu.

R/. Iggeddu fil-qalb u fl-ispirtu.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Izaija **Iz 58:1-12**

Is-sawm li jogħgob lil Alla

Dan jgħid il-Mulej:
Għajjat kemm tiflaħ, u la tiskotx!
Għolli leħnek bħal tromba!
Dnubhom uri lill-poplu tiegħi,
u htijiethom lil dar Ġakobb!
Lili kuljum ifittxu,
jixtiequ jagħrfu t-triqat tiegħi,
bħallikieku ġens li jagħmel is-sewwa

u li ma halliex l-ordnijiet ġusti ta' Alla tiegħu.

Jitolbuni ġudizzji sewwa,

jixtiequ jersqu lejn Alla:

“Għaliex somna u int ma ħaristx,
għakkisna ruġna u int ma ntbaħtx?”

Araw, f'jum is-sawm tagħkom tagħmlu li tridu,
u tgħakksu lill-ħaddiema kollha tagħkom.

Araw, issumu bil-kwistjonijiet u l-ġlied

u tidorbu bil-ponn bla ħaqq.

Jekk issumu kif qegħdin issumu issa

leħinkom ma jinstamax fil-ġholi.

Jaqaw jien jogħgobni sawm bħal dan,

jum biex bniedem jgħakkes lilu nnifsu?

Biex ibaxxi rasu bħas-simar,

u jimtedd fuq l-ixkora u r-rmied?

Tgħidlu int dan sawm, jum jogħgob lill-Mulej?

Jaqaw m'huwiex dan is-sawm li jiena rrid,

jigifieri, li tħoll l-irbit tal-ħażen,

u tqacċat ix-xkiel tal-madmad,

li tibgħat ħielsa l-maħqurin,

u tkisser kull madmad?

M'hux li taqsam ħobżok ma' min hu bil-ġuħ,

u ddaħħal f'darek lill-imsejken bla saqaf?

M'hux li tlibbes lil min tara għarwien,

u n-nies ta' darek ma tinsihomx?

Mbagħad ifeġġ bħaż-żerniq id-dawl tiegħek,

u malajr tagħlaqlek il-ġerħa tiegħek.

Quddiemek timxi l-ġustizzja tiegħek,

u l-glorja tal-Mulej timxi warajk.

Jekk issejjahlu, iwieġeb il-Mulej;

jekk tgħajjatlu, jgħidlek “Hawn jien”.

Jekk inti twarrab minn nofsok il-moħqrija

ma tmiddx subgħek u ma tliissinx il-qerq,

jekk taqsam ħobżok ma' min hu bil-ġuħ

u xxabba' lir-ruħ imsejkna,

jiddi mbagħad id-dawl tiegħek fid-dlam,

u d-dlam tiegħek ikun bħal nofsinhar.

U l-Mulej imexxik dejjem,
u jxebbgħek, m qar jekk tkun f' deżert.
Għadmek isaħħahlek,
u inti ssir bħal ġnien imsoqqi,
bħal ġhajn ta' ilma li ilmijietha qatt ma jonqsu.
U jergħu jibnuk mill-herbiet tal-qedem,
int tibni mill-ġdid
fuq is-sisien tal-ġenerazzjonijiet li għaddew.
U jsejjhulek: 'Bennej tas-swar imġarrfa,
li jġedded it-toroq biex wieħed joqgħod fihom”.

RESPONSORJU ara Iz 58:6. 7. 9; Mt 25:31-34.35

R/. Dan hu s-sawm li jiena rrid, jgħid il-Mulej: li taqsam ħobżok ma' min hu bil-
għu, u ddaħħal f'darek lill-imsejken bla saqaf. * Mbagħad jekk biss issejjaħlu,
jwieġeb il-Mulej; jekk tgħajjatlu, jgħidlek: “Hawn jien”.

V/. Meta jiġi Bin il-bniedem, jgħid lil dawk ta' fuq il-lemin tiegħu: Ejjew, għax
jien kont bil-għu u tmajtuni. * Mbagħad, jekk biss isejjaħlu, jwieġeb il-Mulej: jekk
tgħajjatlu, jgħidlek: “Hawn jien”.

LEZZJONI II

Qari mill-Ittra tal-Papa San Klement l-Ewwel lill-Korintin

Indmu

Jekk inharsu sewwa lejn id-demm ta' Kristu, nistgħu nifhmu kemm huwa
għażiż għal Alla l-Missier; għax meta dan id-demm ixxerred għas-salvazzjoni
tagħna huwa offra l-grazzja ta' l-indiema lid-dinja kollha.

Jekk nagħtu daqqa ta' għajn lejn l-imghoddi kollu malajr naraw li l-Mulej
qatt ma naqas li jagħti ż-żmien għall-indiema lil kull min ried jerga' lura lejha. Noè
xandar l-indiema u kull min sema' minnu salva. Gona ħabbar il-qerda lin-nies ta'
Ninwè, iżda huma nidmu minn dnu biethom, u Alla sema' t-talba tagħhom, warrab
il-korla tiegħu minn fuqhom u tahom is-salvazzjoni qar jekk ma kinux mill-poplu
tiegħu.

L-Ispirtu s-Santu nebbah lill-ministri tal-grazzja ta' Alla, u huma tkellmu fuq
l-indiema. L-istess Sid tal-ħolqien sejjhilna għaliha, u halef u qal: *Daqs kemm jien*

haj, jien ma rridx il-mewt tal-midneb, iżda li jindem; u zied jgħid dawn il-kelmiet ta' l-għaġeb: Ergħu lura minn ħżunitkom, dar ta' Iżrael. Għid lil ulied il-poplu tiegħi: Ukoll jekk dnubietkom ikunu jilħqu mill-art sas-sema u jkunu aktar ħomor mill-kremżi u aktar suwed mill-ixkejjer, jekk intom idduru lejja b'qalbkom kollha u ssejħuli: Missier, jiena nagħtikom widen bħala l-poplu qaddis tiegħi.

Mela ladarba jrid li l-għeżież kollha tiegħu jilqgħu l-grazzja ta' l-indiema, Alla, bir-rieda tiegħu li tista' kollox, wettaq il-kelma li qal.

Għalhekk, ejjew nobdu r-rieda ta' dan Alla l-kbir u glorjuż, u b'wiċċna fl-art nitolbu l-ħniena u t-tjieba tiegħu. Inwarrbu minna kull għemil ta' frugħa, kull tilwim u għira, li jwasslu għall-mewt, u b'qalbna kollha nduru lejn Alla l-ħanin.

Inkunu umli, ħuti, u nfittxu li ma nitkabbrux u ma nintefhux, naħarbu l-bluha u t-tilwim u nagħmlu dak li hemm miktub, kif jgħid l-Ispirtu s-Santu: *Ma jiftaħarx l-għaref bl-għerf tiegħu u l-qawwi bil-qawwa tiegħu, anqas l-għani bl-għana tiegħu; imma min jiftaħar, ha jiftaħar bil-Mulej u jfittex lilu, u jagħmel il-ħaqq u s-sewwa.* Fuq kollox niftakru fil-kliem li qalilna l-Mulej Ġesù meta għallimna ngħixu sewwa u nagħdru.

Huwa qalilna: *Hennu, u ssibu ħniena; aħfru, u jkollkom il-maħfra; kif tagħmlu jagħmlulkom; skond ma tagħtu jintraddilkom lura; skond il-ħaqq li tagħmlu intom isir ħaqq minnkom: l-istess tjieba li turu intom juru lilkom; bl-istess kejl li tkejju intom ikejju lilkom.*

Nibnu ħajitna fis-sod fuq dan il-preċett, fuq dawn il-kmandamenti, biex nistgħu nimxu dejjem u bl-umiltà kollha skond dawn l-ordnijiet qaddisa. Għax il-kelma mqaddsa tgħidilna: *Lejn min inħares jien jekk mhux lejn l-imsejken u n-niedem u dak li jitriegħed xħin jisma' kelmti?*

Mela la rċevejna sehem mill-ġdid ta' tant għemejjel kbar u sbieħ, infittxu bil-herqa dak is-sliem li Alla offrielnas sa mill-bidu, inżommu għajnejna fil-Missier u l-Ħallieq tad-dinja, u norbtu qalbna bis-sħiħ mad-don tas-sliem u l-ġid għoli u kbir li għoġbu jagħtina.

RESPONSORJU Iz 55:7; Ġoel 2:13; ara Eżek 33:11

R/. Ħa jħalli triqtu l-midneb, u l-bniedem il-ħażin fehmienu; ħa jerga' lura għand il-Mulej u jhenn għalih; * Għax hu ħanin u jagħder, idum biex jinkorla, u kollu tjieba, u jisgħobbih għall-ħażen.

V/. Il-Mulej ma jridx il-mewt tal-midneb, iżda li jerga' lura lejha u jgħix. * Għax hu ħanin u jagħder, idum biex jinkorla, u kollu tjieba, u jisgħobbih għall-ħażen.

TALBA

Agħtina, Mulej, li nibdew bis-sawm imqaddes it-taħriġ għat-taqbida tagħna bħala dixxipli ta' Kristu, ħalli nitwettqu bil-qawwa tar-rażan u nissieltu tajjeb kontra l-ispirtu tal-ħażen. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Xemx divina tal-ġustizzja,
inti w trodd jum ġdid fuq artna,
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,
reġġa' d-dawl għal ħidma xierqa.

Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjeb,
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,
biex tjubitek lej k iddawwar
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja
biex, b'tagħkis milqugħ minn rajna,
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna
bil-waqgħat u l-ħażen tagħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek
li fih int se ġgedded kollox,
u nixtiequ nħejju ruħna
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,

b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
ġedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

SALMODIJA

Salmi, kantiku u antifoni tal-Ġimgha tat-III ġimgha

Ant. 1: Kontrik biss jiena dnibt, Mulej; ikollok ħniena minni.

Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *
fil-kobor tal-ħniena tiegħek ħassar ħtijieti.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni ommi.
Int li thobb il-qalb sinċiera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silġ nibjad.
Agħmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; *
ħassar ħżuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi ġedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, *
u l-ħatjin lejk jerggħu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfaħħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħġbokx is-sagrificċju; *
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Agħmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; *
erġa' ibni l-ħitan ta' Ġerusalemm.
Mbagħhad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħhad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Kontrik biss jiena dnibt, Mulej; ikollok ħniena minni.

Ant. 2: Nistqarru ħżunitna, Mulej, għax dnibna kontrik.

Kantiku Ġer 14:17-21

Ha jxerrdu d-dmugh għajnejja, *
billejl u binhar, bla heda;
għax ħsara kbira ġrat lix-xebba bint il-poplu tiegħi; *
daqqa tal-għaġeb ħadet.

Jekk noħroġ fir-raba', *
nara nies mifnija bil-ġuħ.
Sew il-profeti u sew il-qassisin *
jiġġerrew mal-pajjiż u xejn ma jagħrfu.

Jaqqaw int irmejt lil Ġuda? *
Forsi stmellejt f' qalbek lil Sijon?
Għaliex sawwattna *
hekk li m'hemmx fejqan għalina?
Ittamajna fis-sliem, bla ma sibna ebda ġid, *
u flok il-fejqan sibna l-biża'!
Nagħrfu, Mulej, htijietna, †
il-ħażen ta' missirijietna, *
għax aħna dnibna kontrik.
La tkasbarniex, f' ġieħ ismek; †
la ġġibx fl-għajb it-tron sabiħ tiegħek; *
ftakar, la tħassarx il-patt tiegħek magħna.
Glorja.

Ant. 2: Nistqarru ħżunitna, Mulej, għax dnibna kontrik.

Ant. 3: Jahweh hu Alla; aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Salm 99 (100)

Għajjtu bil-ferħ lill-Mulej, *
nies kollha ta' l-art,
aqdu bil-ferħ lill-Mulej, *
idhlu quddiemu b'għana ferrieħi.

Kunu afu li Jahweh hu Alla; †
hu ħalaqna, u aħna tiegħu, *
aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Idhlu b'għana ta' ħajr mill-bibien tiegħu, †
bit-tifhir fil-btieħi tat-tempju tiegħu; *
roddulu ħajr u bierku ismu!
Għax twajjeb il-Mulej, †
għal dejjem it-tjieba tiegħu; *
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Jahweh hu Alla; aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

LEZZJONI QASIRA Dewt 7:6b. 8-9

Minn fost il-popli kollha li jinsabu fuq wiċċ l-art, lilek għażel il-Mulej Alla tiegħek biex tkun il-poplu miksub tiegħu, għax habbkom, u għax ried iżomm il-ħalfa li ħalef lil missirijietkom; kien għalhekk li l-Mulej, b'id qawwija, ħariġkom u fdiekom minn dar il-jasar, minn id il-Fargħun, is-sultan ta' l-Egittu. Aghraf mela li l-Mulej Alla tiegħek hu Alla, Alla l-fidil, li jzomm għal elf nisel il-patt u t-tjieba ma' ħbiebu u ma' dawk li jħarsu l-kmandamenti tiegħu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Alla jehlisni * Mix-xibka tan-nassab. Alla.

V/. Ibegħedni minn kull qerq. * Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Meta ssumu, tqarrsux wiċċkom, bħalma jagħmlu dawk ta' wiċċ b'iehor.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul hajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnu biethom,
hierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *

li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Meta ssumu, tqarrsux wiċċkom, bħalma jagħmlu dawk ta' wiċċ b'ieħor.

PREĊI

Alla l-Missier tana l-grazzja li llum nibdew iż-żmien imqaddes tar-Randan. Inroddulu ħajr, u bl-umiltà kollha nitolbuh biex, f'dawn il-jiem ta' salvazzjoni, isawwab fina l-Ispirtu s-Santu ħalli jaħdem fina, inaddfilna qlubna u jwettaqna fl-imħabba. Fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Mulej, agħtina l-Ispirtu Qaddis tiegħek.

Agħmel, Mulej, li ngħixu dejjem b'kull kelma li toħroġ minn fommok:

- għax il-kelma tiegħek hi l-verità.

Għallimna nagħtu xhieda ta' mħabba mhux fil-ħwejjeġ il-kbar biss:

- imma wisq iżjed ukoll fiċ-ċirkustanzi ordinarji ta' kuljum.

Għinna niċċaħħdu minn kull ma hu żejjed għalina:

- biex aħna ngħinu lil ħutna fil-bżonn.

Int bil-magħmudija tajtna l-ħajja fil-ġisem ta' Ibnek:

- ieqaf magħna ħa ngorru l-mewt tiegħu f'ġisimna.

Missierna

Talba

Agħtina, Mulej, li nibdew bis-sawm imqaddes it-taħriġ għat-taqbida tagħna bħala dixxipli ta' Kristu, ħalli nitwettqu bil-qawwa tar-rażan u nissieltu tajjeb kontra l-ispirtu tal-ħażen. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,
qalbna sħiħa fuq it-tama,
u bil-grazzja ta' l-imħabba,
ngħannu l-gieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegħa ttiehed
bħal ħaruf għas-sagrificċju;
tghabba bis-salib, ħa jregġa'
lejh in-nagħga li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu
ħassar il-kundanna tagħna,
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu;
jisma' t-talba fqajra tagħna,
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

F'Nofsinhar

INNU

Kien bil-ġhatx bħalissa Kristu,
li f'dal ħin ukoll ġie msallab;
ġhat-talb tagħna, jaġhti lilna
l-ġhatx imbierek tal-ġustizzja.

Jalla nħossu l-ġuħ ġhal Sidna,
biex jitmagħna bih innifsu:
xewqat tajba fina jnissel,
u jħarisna minn kull ħażen.

Bħala don, l-Ispirtu s-Santu
jaġhti l-qawwa lit-talb tagħna,
ħalli nrażżnu l-ġibdiet koroh,
imma nħegġu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Daqs kemm jien ħaj, jġħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar joġġobni li jerga' lura minn triqatu u jġħix.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Ftit sigħat fadlilha, w taħrab
ma' l-oħrajn din il-ġurnata;
ejjew mela nsejġhu l-isem
ta' Ġesù w nitolbu maħfra.

Il-ħalliel, li stqarr ħtijietu,
qala' l-grazzja mingħand Kristu;
bit-tifhir u l-qima tagħna,
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,
u mid-dlam ġhad-dawl joħroġna;
huwa jneħhi l-ġħajb tal-ħażen,

biex tkun tidli r-ruħ bl-indafa.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Ninqdedew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

Salm 118 (119):145-152

XIX (Kof)

B'qalbi kollha nsejjahlek: †
wegibni, Mulej; *
irrid inħares il-kmandamenti tiegħek.
Lilek insejjah: salvani int; *
u nħares il-precetti tiegħek.

Sa minn qabel is-sebħ nitlob l-għajnuna; *
u fi kliemk jien nittama.
B'għajnejja miftuħa tul is-sahriet tal-lejl, *
jien noqgħod nahseb fuq il-wegħda tiegħek.

Isma' leħni, Mulej, fit-tjieba tiegħek; *
u zommni ħaj skond id-digrieti tiegħek.
Qorbu lejja dawk li jfittxu l-ħażen, *
dawk li tbiegħdu mil-ligi tiegħek.

Imm'inti ħdejja, Mulej; *
sewwa huma l-kmandamenti tiegħek.
Jien ili naf mill-precetti tiegħek *
li għal dejjem int waqqafthom.
Glorja.

Salm 93 (94)

I

Mulej, Alla li taf tithallas, *
Alla li taf tithallas, tfaçça!
Qum, mħallef tad-dinja, *
roddilhom li ħaqhom lill-kburin.
Kem se jdumu l-ħżiena, Mulej, *
kem se jdumu l-ħżiena jifirħu?
Kliem kburi joħroġ minn fommhom; *
kull min jagħmel il-ħażen jiftaħar.

Huma jkasbru, Mulej, lill-poplu tiegħek, *
u jgħakksu lill-poplu ta' wirtek.
Joqtlu l-armla u l-barrani, *
u l-mewt jagħtu lill-iltiema;
u jgħidu: "Ma jarax il-Mulej; *
ma jintebaħx Alla ta' Ġakobb."

Ifhmuha, intom nies boloh fost il-poplu! *
Nies bla moħħ, meta se tintebħu?
Forsi min għamel il-widnejn ma jismax? *
Jew min sawwar l-għajnejn ma jarax?
Taħsbu li min iwiddeb lill-ġnus ma jrażżanx? *
Jew m'għandux għerf min jgħallem lill-bniedem?
Jagħraf il-Mulej il-ħsibijiet tal-bniedem, *
u jaf li m'humiex ħlief frugħa.
Glorja.

II

Hieni l-bniedem li int twiddbu, Mulej, *
li tgħallmu l-liġi tiegħek,
biex isserrħu f'jiem l-għawġ, *
sa ma jithaffer il-qabar għall-ħati.
Għax il-Mulej ma jitlaqx il-poplu tiegħu, *
ma jħallix il-poplu, il-wirt tiegħu.
Għax il-ħaqq jerga' jsir bil-gustizzja, *
u fuqu jimxu dawk kollha ta' qalb safja.

Min se jaqbeż għalija kontra l-ħżiena? *
Min se jzomm miegħi kontra min jagħmel il-ħażin?
Li kieku l-Mulej ma tanix l-għajnuna, *

għal ffit ma dħaltx fis-skiet tal-mewt.
Bizżejjed ngħid: "Qiegħed jizloq rigli," *
biex tjubitek, Mulej, tweżinni.
Meta joktor l-hemm go qalbi, *
il-faraġ tiegħek jhennili ruħi.

Jistgħu mħallfin hżiena jissieħbu miegħek, *
li jagħmlu l-qerq taht il-libsa tal-liġi?
Jiftiehm bejniethom kontra l-ħajja tal-ġust, *
u jikkundannaw in-nies bla htija.
Izda l-Mulej hu fortizza għalija, *
u Alla tiegħi l-blata tal-kenn tiegħi.
Hu jdawwar għal fuqhom hżunithom, †
għall-ħażen tagħhom jeqridhom; *
jeqridhom il-Mulej Alla tagħna!
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

LEZZJONI QASIRA Eżek 18:30b-32

Indmu, u erġgħu lura minn dnubitekollha, biex ma jkollkom xi jwaqqagħkom fil-ħażen. Biegħdu minnkollha li waqajtu fihom, u ġeddu qalbkollha u ruħkollha. Il-għala tridu tmutu, dar ta' Izrael? Għax jien ma nieħu pjaċir bil-mewt ta' ħadd, jgħid Sidi l-Mulej. Mela indmu u tgħixu.

V/. Ohloq fija qalb safja, o Alla.

R/. U spirtu qawwi ġedded fija.

F'Nofsinhar

Ant. Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

LEZZJONI QASIRA

Żak 1:3b-4b

Ergħu duru lejja, u jiena nerga ndur lejkom, jgħid il-Mulej ta' l-eżerċi. Tkunux bħal missirijietkom, li l-profeti ta' l-imghoddi kienu sejjhulhom u qalulhom: Hekk jgħid il-Mulej ta' l-eżerċi: M'hux li kontu dduru lejja mit-triqat il-ħżiena tagħkom u mill-għemejjel il-ħżiena tagħkom.

V/. Dawwar wiċċek minn htijeti.

R/. Hassar ħżuniti kollha.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Ninqdew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

LEZZJONI QASIRA Dan 4:24b

Infatam minn htijietek b'għemejjel tajba, u minn ħżunitek billi thenn għall-imsejken; żgur jitwal għalik is-sliem tiegħek.

V/. Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

R/. Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Talba

Agħtina, Mulej, li nibdew bis-sawm imqaddes it-taħriġ għat-taqbida tagħna bħala dixxipli ta' Kristu, ħalli nitwettqu bil-qawwa tar-rażan u nissieltu tajjeb kontra l-ispiritu tal-ħażen. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek
int qaddist is-sawm għalina;
u, biex niehdu s-saħħa f'ruġna,
minna wkoll ridt sawm u ċahda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,
li, f'riġlejn il-ħniena tiegħek,
f'dawn il-jiem titolbok niedma
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinżel fuqna l-grazzja tiegħek,
ħa tnaddafna mill-imghoddi;
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,
ħa tħarisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbgħin jum, li fihom
issejħilna lej kull sena,
nithejjew għall-ferħ u l-barka
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
gedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: L-għerf tiegħek hu ta' l-għageb, Mulej, ma nwassalx għalih.

Salm 138 (139): 1-18. 23-24

I

Mulej, int tgħarbilni u tagħrafni; †
int taf meta noqgħod u meta nqum, *

int tagħraf mill-bogħod ħsibijieti.
Int tagħraf il-mixi u l-waqfien tiegħi; *
triqati kollha inti tafhom sewwa.
Inkun għadni anqas lissint il-kelma, *
meta int, Mulej, tkun ġa tafha kollha.

Dawramejt inti thaddanni, *
u tqegħedli idek fuqi.
L-għerf tiegħek ta' l-għageb, †
ma nwassalx għalih; *
għoli wisq, u ma nlahħaqx miegħu.

Fejn immur 'il bogħod mill-ispirtu tiegħek? *
Jew fejn nista' naħrab minn quddiem wiċċek?
Jekk nitla' fis-smewwiet, hemm int; *
jekk nimtedd f'qiegħ l-art, int hemm ukoll.
Jekk nilbes il-ġwienah tas-sebħ, *
u mmur ngħammar fi truf il-baħar,
hemm ukoll tilhaqni idek, *
u taqbadni l-leminja tiegħek.
Jekk ngħid: "Ħa jaħbini d-dlam, *
ħa jkunli d-dawl lejl madwari,"
anqas id-dlam ma hu mudlam; †
għalik il-lejl jiddi bħan-nhar; *
id-dlam bħad-dawl għalik.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: L-għerf tiegħek hu ta' l-għageb, Mulej ma nwassalx għalih.

Ant. 2: Jiena hu l-Mulej, li nifli l-moħħ u ngħarbel il-qlub, biex nagħti 'l kull wieħed skond l-imġiba tiegħu.

II

Għax int sawwart il-ġewwieni tiegħi, *
u f'guf omni inti nsigħni.
Inroddlok ħajr, għax b'mod ta' l-għageb għamiltni: †
ta' l-għageb huma l-għemejjel tiegħek.

U 'l ruhi inti tafha tajjeb.

Ma kienx moħbi għadmi minnek, †
meta kont qiegħed insir fis-satra *
u nintiseg fil-qighan ta' l-art.
Raw għajnejk l-għemejjel tiegħi: *
kollha nkitbu fil-ktieb tiegħek;
u jiemi kienu ga magħduda *
meta ebda wieħed ma kien għad hemm.

Kemm huma tqal ħsibijietek għalija, o Alla! *
Kemm hu bla tarf l-għadd tagħhom!
Li kelli ngħoddhom, huma aktar mir-ramel; *
xhin nasal fl-aħħar, nkun għadni fil-bidu miegħek.

Għarbilni, o Alla, u aghraf qalbi; *
iflini, u kun af ħsibijieti.
Ara iniex miexi fi triq ħażina, *
u mexxini fit-triq ta' dejjem.
Glorja.

Ant. 2: Jiena hu l-Mulej, li nifli l-moħħ u ngħarbel il-qlub, biex nagħti 'l kull wieħed skond l-imgiba tiegħu.

Ant. 3: Kollox bih kien maħluq, kollox bih qiegħed iżomm.

Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, *
u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għaziż,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
għax bih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,

dak kollu li jidher †
u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, principati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għogħobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għogħbu jerga jħabbeb kollox miegħu,
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, *
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.
Glorja.

Ant. 3: Kollox bih kien maħluq, kollox bih qiegħed iżomm.

LEZZJONI QASIRA

Fil 2:12b-15a

Habirku għas-salvazzjoni tagħkom bil-biza' u t-tregħid. Alla hu li jaħdem kemm fir-rieda tagħkom u kemm fit-tħabrik tagħkom, biex tagħmlu dak li jogħgħob lilu. Aghmlu kollox mingħajr tgemgim u mingħajr tħassib, halli tkunu nies bla għajb u safja, ulied Alla bla tebgħa.

RESPONSORJU QASIR

R/. Jien għedt lil Alla: * Henn għalija, Mulej. Jien.

V/. Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. * Henn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Meta tagħmel karità, idek ix-xellugija ma għandhiex tkun taf x'inho tagħmel il-leminija.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,

ghax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
ghax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Meta tagħmel karità, idek ix-xellugija ma għandhiex tkun taf x'inhi tagħmel il-leminija.

PREĊI

Nagħtu gloriya u ġieħ lil Alla, għax għamel patt ġdid u għal dejjem mal-poplu tiegħu bid-demmi ta' Kristu, u jgeddu fis-sagrament ta' l-altar. Nitolbuh u ngħidulu:
Mulej, bierek il-poplu tiegħek.

Mulej, mexxi skond ir-rieda tiegħek il-fehmiet tal-popli u tal-mexxejja tagħhom:

- biex iħabirku minn qalbhom għall-ġid ta' kulhadd.

Bierek lil ħutna li ħallew kollox biex jimxu wara Kristu u saħħaħ ir-rabta tagħhom miegħek:

- biex jagħtu lil kulhadd xhieda u eżempju mill-isbaħ tal-qdusija tal-Knisja.

Aghmel li l-bnedmin kollha jistmerru kull tqassim ingust bejniethom:

- fakkarhom li int hlaqt lil kuħadd xorta fuq ix-xbieha tiegħek.

Igbed lejkw dawkw li tbiegħdu minnek u ilqagħhom mill-ġdid fil-ħbiberija u l-verità tiegħek:

- għallimna ngħinuhom biex jerggħu jersqu lej.
Dahħal lil hutna l-mejtin fil-glorja tas-saltna tiegħek:
- aghthom li jigu jfahhruk għal dejjem.

Missierna

Talba

Aghatina, Mulej, li nibdew bis-sawm imqaddes it-tahriġ għat-taqbida tagħna bhala dixxipli ta' Kristu, halli nitwettqu bil-qawwa tar-rażan u nissieltu tajjeb kontra l-ispirtu tal-ħażen. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

V. O Alla, ejja eħlisni.
R. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

*Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

1.. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħrafu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftiit tas-skiat. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek aġtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftiit tas-skiat. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjah il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn, *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegħ l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegħ l-art insejjah

Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegħ l-art insejjahlek, Mulej:
† isma', Sidi, il-leħen tiegħi!
Ħa jkunu widnejk miftuħa, *
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, *
Sidi, min jista' jzomm sħiħ?
Imma għandek hemm il-maħfra, *
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, *
ruħi f'kelmtu tittama.
Tistenna ruħi lil Sidi, *
aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, *
jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, *
u l-fidwa għandu bil-kotra.
Hu li jifdi lil Izrael *
minn htijietu kollha.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' lix-xitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANĠELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmtek;
għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ž.Għ. hallelujah).

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb helwa u umli toffri madmad helu u toqol hafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna lllum u aġhtina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegha li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.

O Vergni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.